

## NIEDERSCHRIFT

### über die 11. Sitzung des Orsrates Fümmelse am Mittwoch, 04.06.2014

Beginn: 19:02 Uhr  
Ende: 19:57 Uhr  
Tagungsort: Gasthaus "Alt-Fümmelse", Fümmelser Str. 63, 38304 Wolfenbüttel

#### Anwesend:

##### **Ortsbürgermeisterin**

Frau Hiltrud Bayer

##### **Stellv. Ortsbürgermeister**

Herr Peter Emmerich

##### **Ortsratsmitglieder**

Herr Falk Hensel  
Frau Beate Kahl  
Herr Dirk Krüger  
Herr Simon-Alexander Lübke  
Herr Holger Neumann  
Herr Christian Schulze  
Herr Pascal Wollschläger

##### **Protokollführer**

Herr Norbert Kraftschik

zusätzlich im öffentlichen Teil  
7 Zuhörer/innen

---

### TAGESORDNUNG

#### I. Öffentliche Sitzung

- Punkt 1 ) Eröffnung der Sitzung, Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
- Punkt 2 ) Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Orsrates Fümmelse am 06.03.2014
- Punkt 3 ) Einwohnerfragestunde
- Punkt 4 ) Haushaltsmittel für das Haushaltsjahr 2014
- Punkt 5 ) Zuschussanträge  
- Kindergarten  
- Kyffhäuserkameradschaft  
- SV Fümmelse - Volleyball  
- Fahrsportverein
- Punkt 6 ) Straßen- und Gehwegschäden im Ortsteil Fümmelse
- Punkt 7 ) Mitteilungen
- Punkt 8 ) Anfragen

---

## I. Öffentliche Sitzung

### **Punkt 1) Eröffnung der Sitzung, Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** begrüßt alle Anwesenden und eröffnet um 19:02 Uhr die 11. Sitzung des Orsrates Fümmelse.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Orsrates Fümmelse fest. Eine Ergänzung der Tagesordnung wird nicht gewünscht.

### **Punkt 2) Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Orsrates Fümmelse am 06.03.2014**

Die Niederschrift der 10. Sitzung des Orsrates Fümmelse vom 06.03.2014 wird einstimmig genehmigt.

### **Punkt 3) Einwohnerfragestunde**

Ein Zuhörer berichtet über den Zustand des Weges entlang der „Ehemaligen Bahntrasse“. Nach Regenfällen steht das Wasser dort noch stundenlang, so dass der Weg abgerüttelt und aufgeschüttet werden müsste.

Entlang des Spielplatzes „Im Kleinen Feld“ müssten die Wege freigeschnitten werden.

Ein weiterer Zuhörer übergibt **Ortsbürgermeistern Bayer** Fotos von der inzwischen zerfallenen Bretterbude am Basketballkorb. Obwohl den Jugendlichen beim seinerzeitigen Gespräch versprochen worden war, die Bretterbude zu restaurieren, ist bisher nichts geschehen. Das Gegenteil ist der Fall; die Bretterbude zerfällt immer mehr!

Von einer Zuhörerin wird die Geschwindigkeitsmessung 30 km/h „Im Kleinen Feld“ bemängelt, da sich das Hinweisschild vollkommen zwecklos kurz vor dem Wendehammer befindet. Es müsste vielmehr im mittleren Straßenverlauf aufgestellt werden.

### **Punkt 4) Haushaltsmittel für das Haushaltsjahr 2014**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** gibt die Haushaltsmittel der Ortschaft Fümmelse für das Haushaltsjahr 2014 anhand der Aufstellung der Verwaltung (Az.: 100/Höf) vom 01.05.2014 bekannt.

Aufgrund der vorliegenden Haushaltsgenehmigung für 2014 kann eine Auszahlung erfolgen. Auf Nachfrage von **Ortsbürgermeisterin Bayer** bestätigen die Fraktionsvorsitzenden der SPD - / CDU – Ortsratsfraktion, dass sie ihre Fraktionsgelder von der Verwaltung erhalten haben.

Sportvereine wie der Fümmler TC oder der Fahrsportverein sowie der Frauenchor und der Kyffhäuserbund werden nach Richtlinien bezuschusst.

**Ortsbürgermeistern Bayer** erklärt, dass bis heute von den Verfügungsmitteln des Orsrates 2.180 € verfügt worden sind; davon 1.840 € für die vom Ortsrat Fümmelse beschlossenen Zuschüsse, die sie von der Verwaltung erhalten und an die Antragsteller weitergeleitet hat. Mithin stehen noch 4.320 € zuzüglich der noch verfügbaren Restbudgetierungsmittel aus dem Vorjahr (= ca. 1.200 €) zur Verfügung.

Ohne Aussprache nimmt der Ortsrat Fümmelse die Ausführungen von **Ortsbürgermeisterin Bayer** und die Haushaltsmittel 2014 der Ortschaft Fümmelse zur Kenntnis.

- Punkt 5) Zuschussanträge**
- Kindergarten
  - Kyffhäuserkameradschaft
  - SV Fümmelse - Volleyball
  - Fahrsportverein

**Frau Kastellan** (Kindertagesstätte Fümmelse) erläutert während einer Sitzungsunterbrechung Ablauf und Inhalte der geplanten Abschlussfahrt der Vorschulkinder des Kindergarten Fümmelse nach Goslar inkl. einer Kinderführung im Bergwerk „Rammelsberg“.

Auf Vorschlag der SPD-Ortsratsfraktion, **Herrn Wollschläger**, beschließt der Ortsrat Fümmelse einstimmig, die Abschlussfahrt der Vorschulkinder des Kindergarten Fümmelse nach Goslar inkl. einer Kinderführung im Bergwerk „Rammelsberg“ mit 5,00 € je mitfahrendem Kind nach Abrechnung aus seinen Budgetierungsmitteln 2014 zu bezuschussen.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** unterbricht kurzzeitig die Sitzung, um dem anwesenden Vorsitzenden der Kyffhäuserkameradschaft, **Herrn Kahl** Gelegenheit zur Erläuterung des gestellten Antrages zu geben. Auf Nachfrage von **Herrn Schulze** nimmt Herr Kahl Stellung zu den Kosten und der im Gegensatz zu Vorjahren verkürzten Dauer von nur fünf Tagen.

Sodann beschließt der Ortsrat Fümmelse einstimmig das mehrtägige Kinder- und Jugendzeltlager der Kyffhäuserkameradschaft Fümmelse wieder mit 10 € je mitfahrendem Kind / Jugendlichen nach Abrechnung aus seinen Budgetierungsmitteln 2014 zu bezuschussen. Bei einem Defizit bleibt es der Kyffhäuserkameradschaft unbenommen einen weiteren Zuschussantrag zu stellen.

Zu dem von der Volleyballjugend im SV Fümmelse gestellten Antrag nimmt die anwesende Trainerin der Volleyball Kids, **Frau Rößler**, ausführlich Stellung und berichtet von der bereits vom 28.05.2014 bis 01.06.2014 stattgefundenen Abschlußfahrt in das Zeltlager Lenste an der Ostsee, die ausgesprochen gelungen war.

Ohne Aussprache beschließt der Ortsrat Fümmelse einstimmig, die Abschlussfahrt der Volleyballjugend im SV Fümmelse mit 10 € je mitgefahrenem Jugendlichen aus seinen Budgetierungsmitteln 2014 zu bezuschussen. **Frau Rößler** übergibt eine Liste der mitgefahrenen neun Jugendlichen.

Schließlich unterbricht **Ortsbürgermeisterin Bayer** kurzzeitig die Sitzung, um das anwesende Vorstandsmitglied des Fahrsportvereins Fümmelse, **Herrn Zopp**, Gelegenheit zu geben, den gestellten Zuschußantrag des Fahrsportvereins näher zu erläutern. Dem kommt **Herr Zopp** sodann nach, indem er über den geplanten Umfang und die notwendigen Investitionen für die Ausrichtung der Landesmeisterschaften berichtet.

Auf Vorschlag der SPD-Ortsratsfraktion, **Herrn Wollschläger**, beschließt der Ortsrat Fümmelse einstimmig, die das Turnier 2014 des Fahrsportvereins Fümmelse (Landesmeisterschaften) mit 200 € aus seinen Budgetierungsmitteln 2014 zu bezuschussen.

#### **Punkt 6) Straßen- und Gehwegschäden im Ortsteil Fümmelse**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erklärt, dass wie in jedem Jahr eine Ortsbegehung der Ortsratsmitglieder zu **Straßen- und Gehwegschäden im Ortsteil Fümmelse** stattgefunden hat. Die dabei festgestellten Mängel sind im Namen aller Beteiligten in einem kurzen Protokoll der SPD-Ortsratsfraktion– siehe Anlage - festgehalten worden, welches die Verwaltung im Wege dieses Protokolls zur weiteren Verwendung erhält.

**Stellvertretender Ortsbürgermeister Emmerich** ergänzt o.g. Protokoll um den Bereich „Kolonie / Ritterhof / Thieder Weg – Kreuzung“, wo Verkehrsteilnehmer durch hohen Graswuchs erheblich beeinträchtigt sind.

Aufgrund der Straßensanierungsmaßnahme auf der K 90 (ab Einmündung nach Fümmelse /

Drehstraße (K68) bis Höhe des Möbelhofes Adersheim) ist auf der „Fümmelser Straße“ ein erhöhtes Verkehrsaufkommen festzustellen. **Stellvertretender Ortsbürgermeister Emmerich** bittet die Verwaltung um Prüfung, ob während o.g. Sanierungsmaßnahme im Bereich der Schule eine Geschwindigkeitsregelung (30 km/h) verfügt oder eine mobile Ampel aufgestellt werden kann, damit die Schüler die Straße sicher überqueren können.

**Herr Hensel** bittet o.g. Begehungsprotokoll um die während der Einwohnerfragestunde geschil-  
derten Defizite im Bereich „Ehemalige Bahntrasse“ zu ergänzen.

## **Punkt 7)      Mitteilungen**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** teilt mit, dass die Geschwindigkeitsregelung von 70 km/h am Freibad unverändert bleibt. Der WSV von 1921 e.V. beabsichtigt mit einer Unterschriftensammlung dagegen vorzugehen. **Ortsbürgermeisterin Bayer** schlägt vor, dass sich der Ortsrat dieser Unterschriftensammlung dahingehend anschließt hier im Ort eine weitere Liste nebst Text, den sie sich noch vom WSV besorgen würde, auszulegen.

Zum Abriss der „Alten Tischlerei“ bemerkt **Ortsbürgermeisterin Bayer ausführlich**, dass sich aufgrund der vorhandenen großen Flächen Möglichkeiten zur Ausweisung von weiterem Bauland im Ortsteil Fümmelse ergeben könnten. Entsprechende Gespräche wären mit der Stadtplanung zu führen. Eine schriftliche Anwohnerbefragung zur möglichen Entwicklung neuen Baulands hat sie an die Grundstückseigentümer im Bereich „Obere Dorfstraße“ und tlw. „Im Burgkamp“ per 01.06.2014 versandt (siehe Anlage).

Zu den Buswartehäuschen im Ortsteil Fümmelse bemerkt **Ortsbürgermeisterin Bayer**, dass sie nach Gesprächen mit der Verwaltung davon ausgeht, dass die Angelegenheit bis zum Jahresende erledigt ist.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** teilt mit, dass am 18.06.2014 eine Veranstaltung des Ortsrates stattfindet, an der die vielen Ehrenamtlichen des Ortsteils geehrt werden sollen. Herr Bürgermeister Thomas Pink wird sie zu dieser Veranstaltung einladen.

**Stellvertretender Ortsbürgermeister Emmerich** richtet den Dank des Frauenchores (Frau Döring) für den gewährten Zuschuss aus.

**Herr Hensel** fragt im Hinblick auf die neuen Mitglieder des Ortsrates Fümmelse an, ob Ihnen die Verwaltung Auszüge des aktuellen Flächennutzungsplanes bzw. Bebauungsplanes zur Verfügung stellen kann?

Hiltrud Bayer  
Ortsbürgermeisterin

Norbert Kraftschik  
Protokollführerin

## Anlagen